



ak. maliar Tomáš Krčméry

## Passio secundum Johannem, Jánove pašie BWV 245

**Premiéra** 7. apríla 1724, Lipsko, pôvod možno už vo weimarských rokoch; druhá verzia, 30. marca 1725, Lipsko; konečná verzia 1747 alebo 1748

**Hudba:** Johann Sebastian Bach

**Biblický text:** Evanjelium podľa Jána, 18, 1 - 40; 19, 1 - 42, Evanjelium podľa Matúša 26, 75; 27, 51 - 52 (preklad Evanjelickej cirkvi a. v.)

### Texty árií:

Barthold Heinrich Brockes: Der für die Sünde der Welt Gemarterte und Sterbende Jesus, aus den IV Evangelisten, (Hamburg, 1712 and 1715): 11, 31, 32, 48, 60, 62, čiastočne 63 a 67;

Christian Weise: Der Grünen Jugend Nothwendige Gedanken (Leipzig, 1675): 19;

Christian Heinrich Postel: Johannes- Passion (oko 1700): 40, 58, čiastočne 31 v neskoršej verzii a možno 58;

Salomon Franck: Arnstädter Gesangbuch (1745): možno 19 v neskoršej verzii

### Texty chorálov:

Chorál 7: Johann Heermann, 7. verš Herzliebster Jesus, was hast du verbrochen, 1630

Chorál 9: Martin Luther, 4. verš Vater unser im Himme Reich, 1539

Chorál 15: Paul Gerhardt, verše 3 and 4 O Welt, sieh hier dein leben, 1647

Chorál 20: Paul Stockmann, 10. verš Jesu Leiden, Pein und Tod, 1633

Chorál 21: Michael Weiße, 1. verš hymny, 1531

Chorál 27: Johann Heermann, 8. a 9. verš Herzliebster Jesu, was hast du verbrochen, 1630 Chorál 40: text podľa árie C. H. Postela, Johannes-Passion, cca. 1700, na melódiu chorálu J. H. Scheina, Mach's mit mir, Gott, nach deiner Güt;

Chorál 52: Valerius Herberger, 3. verš Valet will ich dir geben, 1613

Chorál 56: Paul Stockmann, 20. verš Jesu Leiden, Pein und Tod, 1633

Chorál 60: tamtiež, záverečný verš;

Chorál 65: Michael Weiße, 8. verš Christus, der uns selig macht, 1531

Chorál 68: Martin Schalling, 3. verš Herzlich lieb hab ich dich, o Herr,

## Prvá časť

### 1. Zbor

Pán náš a Vládca, ktorý večne  
sa v celom svete slávou skvieš,  
ukáž nám svojim súžením,  
že Ty si pravý Boží Syn,  
do večných čias -  
že z poníženia ľudského  
sa k sláve povznášaš!

### 2. Recitatív (Evanje lista, Ježiš), J 18, 1 - 5

Evanje lista: Keď to Ježiš povedal, vyšiel s učeníkmi za potok Kedron, kde bola záhrada; vošiel do nej On aj Jeho učeníci. Toto miesto poznal aj Judáš, Jeho zradca, lebo Ježiš často chodieval tam s učeníkmi, Vzal teda Judáš so sebou prapor (vojska), sluhov od veľkňazov a farizejov a šiel tam s faklami, lampášmi a so zbraňou. Ale Ježiš vedel všetko, čo malo prísť na Neho, a vyjdúc riekol im:

Ježiš: Koho hľadáte?

Evanje lista: Odpovedali Mu:

### 3. Zbor

Ján 18, 5

Ježiša Nazaretského.

### 4. Recitatív (Evanje lista, Ježiš), J 18, 5 - 7

Evanje lista: Riekol im:

Ježiš: Ja som!

Evanje lista: A stál s nimi Judáš, Jeho zradca. Ako im povedal: Ja som! ustúpili a padli na zem.

Znovu sa ich teda spýtal:

Ježiš: Koho hľadáte?

Evanje lista: A oni odpovedali:

### 5. Zbor, J 18, 7

Ježiša Nazaretského!

### 6. Recitatív (Evanje lista, Ježiš) J 18, 8

Evanje lista: Povedal Ježiš:

Ježiš: Povedal som vám, že ja som. Keď teda mňa hľadáte, nechajte týchto, nech odídu.

### 7. Chorál

Ó, láska, láska, veľká, nepremenná,  
čo viedla Ťa na cestu utrpenia -  
ja žil som v slasti, v samopaši hrubej -  
a Ty si trpeš!

### 8. Recitatív (Evanje lista, Ježiš), J 18, 9 - 11

Evanje lista: Aby sa naplnilo slovo, ktoré povedal: Z tých, ktorých si mi dal, nestratil som ani jedného. Tu Šimon Peter, ktorý mal meč, tasil ho a udrúc veľkňazovho sluhu, odťal mu pravé ucho. Ten sa volal Malchos. Ale Ježiš riekol Petrovi:

Ježiš: Schovaj meč do pošvy! Či nemám piť kalich, ktorý mi dal Otec?

### 9. Chorál

Nech Božia vôľa sa veľebí  
tu na zemi - aj na nebi!  
Daj trpezlivosť v trápení,  
buď s nami v žiali, v láske, vždy,  
bráň smrteľníkom v skutku zlom,  
keď priečia sa Tvojim zákonom!

### 10. Recitatív (Evanjelista), J 18, 12 - 14

Evanjelista: Vtedy prápor vojska, veliteľ a židovskí sluhovia zlapali Ježiša, poviazaľi Ho a viedľi najprv k Annášovi: boľ totiž tesťom Kaifášovým, ktorý boľ toho roku veľkňazom. A Kaifáš to boľ, ktorý poradil Židom, že je lepšie, aby jeden človek umrel za ľud.

### 11. Ária (Alt)

Aby putá toľkých hriechov  
zo mňa zľiekol,  
boľ poviazaný.  
Aby viny zo mňa snímal  
a vyliečil ma -  
sám znášal rany!

### 12. Recitatív (Evanjelista) J, 18, 15

Evanjelista: Šimon Peter však nasledoval Ježiša, aj iný učeník.

### 13. Ária (Soprán)

Za Tebou kráčam  
radostným krokom,  
neopustím Ťa,  
môj život, môj lúč!  
Ty siľu mi praj  
a neprestávaj  
pútať ma k sebe,  
veď ma sám - a uč!

### 14. Recitatív (Evanjelista, Vrátnička, Peter, Ježiš, Strážca), J 18, 15 - 23

Evanjelista: Tento učeník boľ známy veľkňazovi a vošiel s Ježišom do veľkňazovej dvorany, ale Peter zostal von pri dverách. Potom vyšiel ten druhý učeník, ktorý boľ známy veľkňazovi, prehovoril s vrátničkou a voviedol Petra. I riekla vrátnička Petrovi:

Vrátnička: Či nie si aj ty z učeníkov toho človeka?

Evanjelista: On odpovedal:

Peter: Nie som!

Evanjelista: A stáli tam sluhovia a strážcovia, ktorí nakľádli ohňa, lebo boľ zima a zohrievali sa. Aj Peter stál medzi nimi a zohrieval sa. A veľkňaz vypytoval sa Ježiša na Jeho učeníkov a na Jeho učenie. Ježiš mu odpovedal:

Ježiš: Ja som verejne hovoril svetu. Vždy som učil v synagóge a v chráme, kde sa schádzali všetci Židia a nič som nehovoril tajne. Čo sa spytuješ mňa? Spýtaj sa tých, ktorí počuli, čo som im hovoril - oni vedia, čo som hovoril.

Evanjelista: Ako to povedal, jeden zo strážcov, ktorý tam stál, udrel Ježiša po tvári a povedal:

Strážca: Či tak odpovedáš veľkňazovi?

Evanjelista: Ježiš mu povedal:

Ježiš: A som zle hovoril, vydaj svedectvo o zlom, ale ak dobre, prečo ma biješ?

### 15. Chorál

Kto spôsobil Ti rany,  
týral Ťa útrapami,  
drahý Pane náš?  
Ty predsa nie si hriešny  
jak my, s našimi deťmi,  
zlé skutky nepoznáš!

Sám do hriechu sa borím -  
toľko, čo piesku v mori  
je vo mne ťažkých vín!  
Ien nimi som Ťa rmútil,  
vrhol Ťa do pút smrti,  
aj s vojom martýrskym.

### 16. Recitatív (Evanje lista), J 18, 24 - 25

Nato Ho Annáš poslal poviazaného ku veľkňazovi Kaifášovi. A Šimon Peter stál a zohrievaľ sa. I povedali mu:

### 17. Zbor, J 18, 25 - 27

Či nie si aj ty z Jeho učeníkov?

### 18. Recitatív (Evanje lista, Peter, Sluha), J 18, 25 - 27; Mt 26, 75

Evanje lista: On zaprel a povedal:

Peter: Nie som!

Evanje lista: Ale jeden z veľkňazových sluhov, príbuzný toho, ktorému Peter odťal ucho, mu povedal

Sluha: Či som ťa nevidel s Ním v záhrade?

Evanje lista: Peter však znova zaprel: a hneď kohút zaspieval. Tu sa Peter rozpomenul, čo mu povedal Ježiš i vyšiel a žalostne zaplakal.

### 19. Ária (Tenor)

Myšlienka zla,  
kam si ma priviedla?  
Kam hriešnik pred ňou ujde?  
Ostanem tu,  
či bremeno bied  
mám ďalej niesť na vlastnom chrbte?  
Radu mi nedá svet -  
ani v srdci,  
v núdzi, v tvrdzi  
nenájdem odpoveď!  
Učeník tu Pána zaprel hneď!

### 20. Chorál

Peter zradu nevidel,  
zapierajúc Pána,  
keď však Jeho pohľad zrel,  
plakal bez ustania!  
Ježiš, zdrž ma pohľadom,  
vzdor môj prísne nesúď!  
A keď zhreším v čase zlom,  
svedomie mi prebud'!

## Druhá časť

### 21. Chorál

Kristus, naša blaženosť,  
bez hriechu a zrady,  
predsa bol v tú hroznú noc  
ako zlodej jatý!  
Bezbožníkmi vedený,  
odsúdený prísne,  
vysmiaty a zmučený.  
Tak to stojí v Písme.

### 22. Recitatív (Evanjelistu, Pilát), J 18, 28 - 30

Evanjelistu: Potom viedli Ježiša od Kaifáša do vládnej budovy. A bolo včasráno. Oni však nevošli do vládnej budovy, aby sa nepoškvrnili, pretože mali jesť veľkonočného baránka. Vyšiel k nim teda Pilát a povedal im:

Pilát: Akú žalobu máte proti tomuto človeku?

Evanjelistu: Odpovedali mu takto:

### 23. Zbor

Ján 18, 30

Keby tento nebol zločincem, neboli by sme ti Ho vydali.

### 24. Recitatív (Evanjelistu, Pilát), J 18, 31

Evanjelistu: Pilát im povedal:

Pilát: Vezmite Ho vy a súďte podľa svojho zákona.

Evanjelistu: Odpovedali mu Židia:

### 25. Zbor, J 18, 31

Nám nie je dovolené nikoho zabiť -

### 26. Recitatív (Evanjelistu, Pilát, Ježiš), J 18, 32 - 36

Evanjelistu: - aby sa naplnilo slovo Ježišovo, ktorým naznačil, akou smrťou mal umrieť. Pilát vošiel teda zase do vládnej budovy a zavolajúc Ježiša, povedal Mu:

Pilát: Si Ty kráľ židovský?

Evanjelistu: Odpovedal mu Ježiš:

Ježiš: Hovoríš to sám od seba, a či to iní povedali o mne?

Evanjelistu: Odpovedal Pilát:

Pilát: A som ja Žid? Tvoj národ a veľkňazi mi Ťa vydali. Čo si urobil?

Evanjelistu: A Ježiš odpovedal:

Ježiš: Moje kráľovstvo nie je z tohto sveta. Keby moje kráľovstvo bolo z tohto sveta, moji služobníci by sa za mňa bili, aby som nebol vydaný Židom. Ale moje kráľovstvo nie je odtiaľto.

### 27. Chorál

Najvyšší Kráľ, Kráľ po všetky časy,  
viem Tvoju vernosť nik tu nerozhlási..  
ľudskému srdcu sa nikdy nepodari,  
dať Tebe dary!

Ja vlastným umom neviem, milý Pane,  
s čím by som zrovnal Tvoje zľutovanie..  
a dobrodenie, lásku, Bože svätý,  
ako mám splatiť?

28. Recitatív (Evanje lista, Pilát, Ježiš), J 18, 37 - 40

Evanje lista: Spýtal sa Ho teda Pilát?

Pilát: Tak predsa si kráľ?

Evanje lista: Odpovedal Ježiš:

Ježiš: Ty hovoríš, že som kráľ. Ja som sa na to narodil a na to som prišiel na svet, aby som vydal svedectvo pravde. Každý, kto je z pravdy, čuje môj hlas.

Evanje lista: Pilát Mu povedal:

Pilát: Čo je pravda?

Evanje lista: A ako to povedal, vyšiel zase k Židom a riekol im:

Pilát: Ja nenachádzam na ňom viny. Ale u vás je obyčaj, aby som vám na Veľkú noc prepustil jedného (väzňa). Či teda chcete, aby som vám prepustil toho kráľa židovského?

Evanje lista: Oni však znovu skríkli, volajúc:

29. Zbor, J 18, 40

Nie toho, ale Barabbáša!

30. Recitatív, J 18, 40; 19, 1

Evanje lista: A ten Barabbáš bol lotor. Pilát vzal teda Ježiša a dal Ho zbičovať.

31. Arioso (Bas)

Hľad', moja duša, v plachej oddanosti,  
s potechou trpkou a v básni nevýslovnej,  
že tvoja spása je v trýzni Ježišovej.

Veď z ostrých trňov, ktoré Ho tak rania,  
primulka skvitá, skromná Božia vňať.

Tak sladký plod smieš z ruky Jeho vziať -  
len neustále na Ježiša hľad'!

32. Ária (Tenor)

Hľa, z chrbta Jeho, z hlavy dotýranej  
krv na zem kanie -  
sám sa však k nebu povznáša.

A kým hriechov našich príval  
do vln čoraz väčších vplýva,  
On na najjasnejšej dúhe  
zvest' milosti nám prináša!

33. Recitatív (Evanje lista), J 19, 2 - 3

Evanje lista: Vojaci uplietli veniec z trnia, položili Mu ho na hlavu, obliekli Ho do šarlátového plášťa a prichádzajúc k Nemu, hovorili:

34. Zbor, J 19, 3

Buď pozdravený, kráľ židovský!

35. Recitatív (Evanje lista, Pilát), J 19, 3 - 6

Evanje lista: a bili Ho po tvári. Potom Pilát vyšiel a hovoril im:

Pilát: Ajhľa, vyvediem vám Ho, aby ste poznali, že nenachádzam na ňom vinu.

Evanje lista: Vyšiel teda Ježiš s trňovým vencom a v šarlátovom plášti. A (Pilát) im povedal:

Pilát: Ajhľa, človek!

Evanje lista: Ale ako veľkňazi a strážcovia uzreli Ježiša, krikom volali:

36. Zbor, J 19, 6  
Ukrižuj Ho! Ukrižuj!

37. Recitatív (Evanjelist, Pilát), J 6 - 7  
Evanjelist: Pilát im povedal:  
Pilát: Vezmite Ho vy a ukrižujte, lebo ja nenachádzam na ňom vinu!  
Evanjelist: Odpovedali mu Židia:

38. Zbor, J 19, 7  
My máme zákon a podľa zákona musí umrieť, lebo sa vydával za Syna Božieho.

39. Recitatív (Evanjelist, Pilát, Ježiš), J 19, 8 - 12  
Evanjelist: Keď to Pilát počul, bál sa ešte väčšmi. Znova vošiel do vládnej budovy a povedal Ježišovi:  
Pilát: Skadiaľ si?  
Evanjelist: Ježiš mu však neodpovedal. Pilát Mu teda povedal:  
Pilát: Nehovíš so mnou? Či nevieš, že mám moc prepustiť Ťa a mám moc ukrižovať Ťa?  
Evanjelist: Odpovedal Ježiš:  
Ježiš: Nemaľ by si moc nado mnou, keby ti nebolo dané zhora: preto, kto ma tebe vydal, väčší hriech má.  
Evanjelist: Od tej chvíle snažil sa Ho Pilát prepustiť.

40. Chorál  
Zajatie Tvoje, Boží syn  
značí nám voľnosť, oddych!  
Cela je trónom milosti,  
ochrana ľudí zbožných.  
Keby si nebol väznený,  
zloba by vládla na zemi!

41. Recitatív (Evanjelist), J 19, 12  
Ale Židia kričali a volali:

42. Zbor, J 19, 12  
Keď tohto prepustiš, nie si priateľ cisárov, lebo každý, kto sa vydáva za kráľa, protiví sa cisárovi.

43. Recitatív (Evanjelist, Pilát), J 19, 13 - 15  
Evanjelist: Keď teda Pilát počul tieto slová, vyviedol Ježiša, posadil sa na súdnu stolicu, na mieste, ktoré sa volalo litostratos, po hebrejsky Gabbata. Bol prípravný deň na veľkonočné slávnosti a boli asi šesť hodín. I povedal Židom:  
Pilát: Ajhľa, váš kráľ!  
Evanjelist: Ale oni skríkli:

44. Zbor, J 19, 15  
Preč s Ním, preč! Ukrižuj Ho!

45. Recitatív (Evanjelist, Pilát), J 19, 15  
Evanjelist: Hovorí im Pilát:  
Pilát: Vášho kráľa ukrižovať?  
Evanjelist: Veľkňazi odpovedali:

46. Zbor, J 19, 15  
Nemáme kráľa, len cisára!

47. Recitatív (Evanjelist), J 19, 16 - 17

Evanjelist: Nato im Ho teda vydal, aby Ho ukrižovali. A oni prevzali Ježiša. I niesol si sám kríž a šiel na miesto, ktoré sa menovalo lebečné miesto a po hebrejsky Golgota.

48. Ária (Bas a Zbor)

Povzneste sa duše vyššie,  
preč z tej trýzniteľskej skrýše!  
Kam? Ku vrchu Golgota!

S vierou leťte, krídlom vtáka...

Kam? Kde Ježišov kríž čaká -

Zve vás Božia milosť ta!

49. Recitatív (Evanjelist) J 19, 18 - 21

Evanjelist: Tak Ho ukrižovali a iných dvoch s Ním, z jednej aj z druhej strany, a v prostriedku Ježiša. Pilát napísal aj nápis a dal vyvesiť na kríž. A napísané bolo: Ježiš Nazaretský, kráľ židovský. Tento nápis čítalo mnoho Židov, pretože miesto, kde ukrižovali Ježiša, bolo blízko mesta: a nápis bol hebrejský, latinský a grécky.

I povedali veľkňazi Pilátovi:

50. Zbor, J 19, 21

Nepíš, kráľ židovský, ale že On povedal: Kráľ židovský som!

51. Recitatív (Evanjelist, Pilát), J 19, 22

Evanjelist: Ale Pilát odpovedal:

Pilát: Čo som napísal, napísal som.

52. Chorál

Tu v hĺbke srdca sídli,  
môj Ježiš ten Tvoj kríž.  
Žiari mi v každej chvíli,  
len ním ma potešíš.  
Tvoj obraz vidím, ver mi  
a mier naplňa hruď -  
tam Pane dobrý, mierny  
tam očakávaš smrť!

53. Recitatív (Evanjelist), J 19, 23 - 24

Evanjelist: Vojaci, keď ukrižovali Ježiša, vzali Jeho rúcho, rozdelili ho na štyri častky, každému vojakovi po jednej, (a vzali) aj spodný odev. A spodný odev nebol zošívaný, ale od vrchu vcelku utkaný. Preto si povedali:

54. Zbor, J 19, 24

Netrhajme ho, ale losujme, či bude.



55. Recitatív (Evanje lista, Ježiš), J 19, 24 - 27

Evanje lista: Aby sa naplnilo písmo: Rozdelili si moje rúcho a o môj odev losovali. Vojaci teda tak spravili.

Pri kríži Ježišovom stáli Jeho matka a sestra Jeho matky, Mária Kleofášova a Mária Magdaléna. Keď Ježiš uvidel matku a vedľa nej stál učeníka, ktorého miloval, riekol matke:

Ježiš: Žena, ajhľa, tvoj syn!

Evanje lista: Potom riekol učeníkovi:

Ježiš: Ajhľa, tvoja matka!

56. Chorál

Všetko určil, pokým žil,

smrťou vyzývaný -

matku ešte poručil

Jánovi do ochrany.

Človeče, sám porovnaj

Božiu lásku s ľudskou,

v smrti boľesť prekonaj,

tak prejdeš každou skúškou.

57. Recitatív (Evanje lista, Ježiš), J 19, 27 - 30

Evanje lista: A od tej hodiny prijal ju učeník k sebe. Potom vidiac, že je už všetko dokonané, aby sa naplnilo písmo, povedal Ježiš:

Ježiš: Žízňim!

Evanje lista: A bola tam nádoba plná octu. Hubku teda, plnú octu, nasadili na yzopovú tyč a podali mu k ústam. Ako Ježiš okúsil ocot, riekol:

Ježiš: Dokonané!

58. Ária (Alt)

Dokonané!

A v tom je spása hriešnych duší.

V noci strašnej,

v poslednej chvíli srdce tuší,

že hrdina - víťazom sa stane.

Skončil sa boj -

dokonané!

59. Recitatív (Evanje lista), J 19, 30

Evanje lista: A nakloniac hlavu, odovzdal Ducha Bohu.

60. Ária (Bas a Zbor)

Spasiteľ môj, smiem sa spýtať

**Ježiš, Ty si mŕtvy bol..**

Veď tam na kríž pribili Ťa,

"Dokonané" si vyriekol,

**Večne však žiješ..**

tým moju smrť si premohol?

**Pre utrpenie nesmierne,**

**čo si znášal vtedy...**

pre tie muky, pre Tvoj bôľ

mám ríšu nebies zdediť?

Získam vykúpenie hneď?

**K Tebe prídem napokon?-**

### **Áno, tak sa stane?**

Od bolesti viac slova nevyslovíš...

### **Sám utrpením spasíš svet?**

Tu zrazu hlavu nakloníš  
a mlčiac - dávaš odpoveď!

**Viac nežiadam si, Pane!**

### 61. Recitatív (Evanje lista), Mt 27, 51 - 52

Evanje lista: A hľa, chrámová opona roztrhla sa na dvoje, od vrchu až do spodku, zem sa triasla, skaly sa pukali, hroby sa otvárali, mnohé telá zosnulých svätých boli vzkriesené.

### 62. Arioso (Tenor)

Ó, srdce, zalká celý svet,  
nad Ježišom si zúfa vskutku...  
Slnko sa zahaľuje v smútku,  
opona praská, čuť rachot skál,  
zem puká, hrob sa otvára,  
keď život Tvorcu dohára.  
Čo však si ty preňho vykonal?

### 63. Ária (Soprán)

Sľzy roň srdce, v žiali sa povznes,  
plač, Jemu na počesť!  
Po svete rozhlás, zemi, nebesám,  
Zomrel tvoj Pán!

### 64. Recitatív (Evanje lista), J 19, 31 - 37

Evanje lista: Keďže bol prípravný deň, Židia požiadali Piláta, aby ukrižovaným dal zlámať hnáty a sňať telá, aby neostali na kríži v sobotu. Bol totiž veľký sobotný deň. I prišli vojaci a poľamali hnáty prvému, a tak aj druhému, ktorý bol s ním ukrižovaný. Keď však prišli k Ježišovi a videli, že je mŕtvy, neľamali mu hnáty, ale jeden z vojakov prebodol Mu kopijou bok, a hneď vyšla krv a voda. A ten, čo to videl, vydal o tom svedectvo, a jeho svedectvo je pravdivé. On vie, že pravdu hovorí, aby ste aj vy verili. Stalo sa to preto, aby sa naplnilo Písmo: Jeho kosti nebudú zlámané. A zase iné Písmo hovorí: Uvidia, do koho bodli.

### 65. Chorál

Pomôž Kriste, Boží syn,  
svojím utrpením,  
že sa Tebe pokorím,  
na lásku hriech zmením.  
Tvoja smrť je memento, -  
nezabúdam Pane!  
Hoci mdlý a slabý som,  
vznášam vďakyvzdanie!

### 66. Recitatív (Evanje lista), J 19, 38 - 42

Evanje lista: Potom Jozef z Arimatie, ktorý bol učeníkom Ježišovým, ale tajným pre strach zo Židov, požiadal Piláta, aby mohol sňať telo Ježišovo; a Pilát privoľil. Prišiel teda a sňal Jeho telo. A prišiel aj Nikodém, ktorý prvý raz v noci prišiel k Nemu, a priniesol asi sto funtov myrhy zmiešanej s aloem. Potom vzali telo Ježišovo a zavinuli ho aj s tými vonnými vecami do plátna, ako je u Židov v obyčaji pochovávať. Na mieste, kde Ho ukrižovali, bola záhrada a v záhrade nový hrob, v ktorom nikdy nikto neležal. Tam teda položili Ježiša, keďže bol prípravný deň Židov a hrob bol blízko.

67. Zbor

Oddychu prajme údom Tvojim,  
nech krátky sen ich upokojí.  
Pokojne spi a mne tiež pokoj praj!  
Hrob, ktorý Tebe určený je,  
viac smútku nikdy neprikryje.  
Otvor však nebo - a peklo zatváraj!

68. Chorál

Ó, Pane, zošli anjela,  
nech moju dušu nesie ta  
do lona Abraháma!  
Nech telo v tichej komôrke,  
bez múk a trýzne prehorkej  
spí až do zmŕtvychvstania!

Vzbuď ma zo smrti, prosím Ťa,  
nech oči moje uvidia  
Teba, Syn Boží, radostný  
aj večný trón na výsosti!  
Ježiš, buď v mojom srdci Host' -  
ja sláviť chcem Ťa na večnosť!